



立即發佈：2021 年 12 月 1 日

凱西·霍楚爾州長

霍楚爾州長宣佈，繼向聯邦政府發出請求後，受颶風艾達影響的奧蘭治郡居民現可獲得聯邦救災援助

9 月份受颶風艾達餘波影響的奧蘭治郡居民現有資格向聯邦緊急事務管理局申請個人援助

在霍楚爾州長的請求下，艾達重大災害申報予以修訂，為有需要的紐約民眾爭取更多資金和資源

凱西·霍楚爾州長今天宣佈，奧蘭治郡 (Orange County) 居民將能夠就 9 月初颶風艾達餘波導致的歷史性洪水和災害申請個人救災援助。聯邦緊急事務管理局 (Federal Emergency Management Agency) 在霍楚爾州長向其發出請求後重新審批，同意之前被其拒絕的個人援助計畫。根據該計畫，受[聯邦宣佈災害](#)（如艾達）影響的合資格個人和房主可直接從聯邦緊急事務管理局獲得救濟金和支援。

「我秉持對紐約民眾所做出的承諾，為其爭取各種援助，以幫助民眾度過這次歷史性災害，重建家園和恢復常態。」**霍楚爾州長表示**。「奧蘭治郡受艾達影響嚴重，因此此項極為重要的聯邦援助將能大幅促進本州的恢復進度。感謝地方和聯邦合作伙伴持續與紐約及災害評估小組合作，為有需要的紐約民眾爭取資源。」

[聯邦緊急事務管理局的個人援助計畫](#)可為個人和房主提供直接支援。紐約民眾或可獲得援助金，用於支付其他未投保或保費不足的災害相關費用及迫切需求（如修理或更換個人資產），或支付搬遷、儲存、醫療、牙科和兒童醫療等費用。房主和租房者應盡一切努力記錄他們的損失。在符合個人援助條件的郡，符合條件的房主將直接與聯邦緊急事務管理局合作以獲得資金。援助可包括臨時住房、住房和車道維修、危機諮詢、失業援助和法律服務資金。

政府將與聯邦緊急事務管理局和奧蘭治郡政府合作成立災後重建中心 (Disaster Recovery Centers)。中心將會提供重要資訊，幫助紐約民眾實施重建工作，支援民眾申請合適的援助和救濟。申請開放日期將於近期公佈。

依據重大災難聲明批准獲得個人援助的其他各郡包括布朗克斯郡 (Bronx)、達奇斯郡 (Dutchess)、金斯郡 (Kings)、拿騷郡 (Nassau)、皇后郡 (Queens)、里士滿郡

(Richmond)、洛克蘭郡 (Rockland)、薩福克郡 (Suffolk)、韋斯切斯特郡 (Westchester)。

布朗克斯郡、達奇斯郡、金斯郡、拿騷郡、紐約郡、奧蘭治郡、普特南郡、皇后郡、里士滿郡、洛克蘭郡、薩福克郡、沙利文郡及韋斯切斯特郡亦符合公共援助資格。公共援助將會撥款支援公共建築和基礎設施的修復工作，包括路橋、學校、公園、醫院、警局、消防站、用水和廢水處理設施，以及其他公有設施。

霍楚爾州長之前公佈了針對受影響紐約民眾的線上資源中心，網址為 ny.gov/lda。該中心提供有關可用援助計劃以及提供住所和食物等服務的機構的資訊。隨著紐約民眾可獲得的資源增多，網站上資訊也會更新。

霍楚爾州長和國土安全與緊急服務局將繼續和聯邦、州和地方合作夥伴合作，從而確保紐約民眾能夠得到資源和援助，以從颶風艾達造成的毀滅性影響中完全恢復。州府將會繼續呼籲為所有受影響的民眾提供合適的聯邦援助。

紐約州國土安全與緊急服務署 (Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES) 代理署長杰基·布雷 (Jackie Bray) 表示，「感謝聯邦緊急事務管理局重新審核，為奧蘭治郡的紐約民眾提供個人援助。此項援助將能為仍在艾達餘波中苦苦掙扎的民眾提供關鍵資金和資源。我亦要感謝霍楚爾州長的呼籲及奧蘭治郡與服務署之間的合作，他們的工作對爭取此項必要援助具有指導作用。」

美國參議員丘克·舒默 (Charles Schumer) 表示，「此項關鍵援助有助奧蘭治郡的家庭、企業和社區踏上恢復之路。聯邦緊急事務管理局能夠回應我的呼籲，並提供這項關鍵的聯邦援助，為受災家庭提供恢復和重建所需的支援，我感到非常榮幸。熱帶風暴艾達令紐約州各地的社區受災嚴重，奧蘭治郡的道路、企業和數百戶家庭遭受了數百萬美元的損失。我會繼續全力以赴，確保整個哈德遜谷地區 (Hudson Valley) 的家庭都能獲得所有必要資源，從艾達導致的災害中恢復過來，建設更加強大的明天。」

美國參議員柯爾斯頓·基爾布蘭德 (Kirsten Gillibrand) 表示，「鑑於颶風艾達的影響範圍和歷史性嚴重程度，我強烈呼籲奧蘭治郡的所有居民都申請個人援助計畫。我與霍楚爾州長及同事全力推動，為遭受艾達破壞的家庭和社區爭取到聯邦緊急事務管理局的此項緊急資金。此筆資金將會直接發放給奧蘭治郡的居民，也能幫助郡內家庭對抗本次和以後的風暴災害，保障安全。我的辦公室已經做好準備，可為居民提供額外協助。」

國會議員肖恩·帕特里克·馬洛尼 (Sean Patrick Maloney) 表示，「數個月來我一直在向聯邦緊急事務管理局申請，並與霍楚爾州長和內豪斯 (Neuhaus) 郡長合作，現在終於可以激動地宣佈：奧蘭治郡居民的個人援助已經落實到位。對於颶風艾達對奧蘭治郡各地民眾帶來的嚴重破壞，我本人有著切身體會；此項個人援助能將為我們社區的重建工作提供強大助力。」

參議員詹姆斯·斯庫費斯 (James Skoufis) 表示，「在艾達颶風橫掃奧蘭治郡之後，我和本區選民與州府及聯邦官員合作，以彌補社區民眾所遭受的巨大損失。我們的勤勉工作終於獲得回報。我希望郡內家庭，尤其是受影響最為嚴重的社區，如華盛頓維爾 (Washingtonville) 和康沃爾 (Cornwall)，現在可以獲得一定程度的救濟。」

奧蘭治郡郡長史蒂文·內豪斯 (Steve Neuhaus) 表示，「感謝霍楚爾州長堅持不懈，為受本次毀滅性颶風影響的奧蘭治居民爭取到此項重要援助。」

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)